

美国会众议院通过决议案 制止中共强摘器官

【明慧网】（明慧记者王英综合报道）2016 年 6 月 13 日，美国国会众议院于美国东岸时间晚上 6 点半表决，全体通过 343 号决议案，要求中共立即停止针对法轮功学员和其他良心犯的“强摘器官”行径；决议要求中共立即停止对法轮功已持续 17 年的迫害，立即释放所有法轮功修炼者和其他良心犯；决议还要求对中共器官移植系统进行可信、透明和独立的调查。

国会两党议员共同谴责迫害

343 号决议案为美国国会共和党与民主党议员联合提出，由美国众议院外交关系委员会前主席、中东和北非小组现任主席、佛罗里达州共和党籍资深众议员罗斯-雷婷恩（Ileana Ros-Lehtinen）和弗吉尼亚州民主党众议员杰拉德·康诺利（Gerald Connolly）以及其他六位议员共同发起 343 号决议案。

第 343 号决议案，“就持续、可信的，在中国发生的系统性从非自愿的良心犯身上强摘器官行径，包括从大量法轮功学员、其他宗教和少数民族人士身上摘取器官的报告，表达关切。”

6 月 13 日傍晚，众议院全体会议对 343 号议案进行表决。三位国会议员发表公开演讲，谴责中共强摘法轮功学员器官，表示这样的罪行是不可接受的，必须停止。

决议案发起人罗斯-雷婷恩议员在投票当天的发言中说：“2015 年度自由之家的报告显示，法轮功学员是中国良心犯的最主要组成部分。343 号决议的通过，向中共发出明确信息，美国反对中共严重侵犯人权的行径，特别是反对对法轮功的迫害。”

雷婷恩说：“上星期，《纽约时报》报道说，中国医生正在准备进行



▲ 2016 年 6 月 13 日，美国国会众议院院会一致通过了 343 号决议案，要求中共立即停止针对法轮功学员等良心犯的“强摘器官”行为。图为 2010 年 7 月 22 日下午，来自世界各地的部分法轮功学员在美国首都华盛顿的国会山举行反迫害集会。

全身器官移植。我们不禁要问：这些医生将如何进行这项器官移植试验？如果报道所说的中国正在进行全身器官移植的消息属实，那么法轮功学员就处在更大的危险中。”

对法轮功的迫害是最大的恐怖行径之一

新泽西州国会议员史密斯（Chris Smith）说：“这项决议是为那些无法说话的人发声，是为那些遭受无法用语言形容的酷刑的人发声，是为那些在中国监狱中失去亲人的人发声。此决议是追究 21 世纪最大罪行之一的犯罪人责任的重要一步。”

史密斯说：“中共 17 年来对法轮功的迫害，这是最大的恐怖行径之一。迫害法轮功的证据越来越多，包括令人发指的摘取器官罪行。”

最后，众议院决定：

（1）谴责在中国发生的国家批

准的强摘器官行径；

（2）要求中共立即停止摘取所有良心犯的器官；

（3）要求中共政权和中共立即停止对法轮功已持续十七年的迫害，立即释放所有法轮功修炼者和其他良心犯；

（4）鼓励美国医疗界帮助提高对发生在中国的非道德器官移植的认知；

（5）要求中共允许针对器官移植滥用进行可信、透明和独立的调查；

（6）要求美国国务院在年度人权报告中，对国家批准的从非自愿的良心犯身上进行的器官移植进行更加详尽的分析；就实行美国法律禁止向那些参与强摘器官和人体组织的中国人和其它国家的人员提供签证等移民规定每年向国会提交报告。◇

法轮功延长癌末患者存活论文 登美国临床肿瘤学会官网



■ 明慧网发表的《绝处逢生》等书籍收录了一些罹患顽疾和绝症的典型案例。这些案例值得医学界人士整理和研究。

【明慧网】近日，一篇关于修炼法轮功延长癌末病患存活及改善或治愈其症状的论文，获得美国临床肿瘤学会（ASCO）接受，已经公开在其官网发表。这篇论文是今年（2016）ASCO年会，唯一以气功为主题发表的研究。ASCO年会是全球最大、最具影响力的癌症、肿瘤学术研究的医学年会，每年吸引逾3万名来自全球的肿瘤学专家参加。

6月3日，论文第一作者、任职于瑞士诺华制药公司（Novartis）的董宇红博士，在芝加哥参加美国临床肿瘤学会2016年年会之际，接受了美国针对癌症患者发行最大的CURE杂志专访，向癌症治疗的专业领域介绍该论文的研究内容。

该论文的写作背景是，中国癌症患者在治疗失败后，可能选择修炼法轮功——1992年以来最流行的气功，这引起了医学界的极大兴趣。论文提供一系列医学数据，得出结论：法轮功修炼可以帮助终末期癌症患者，显著延长存活时间及改善症状。

明慧网刊登了大量大陆和海外各地民众因修炼法轮功治愈癌症及其它疾病的案例，明慧网发表的《绝处逢生》等书籍的中英文版本也收录了一些典型的案例。这些案例值得医学界人士整理和研究。◇

摆脱了严重湿疹的折磨

【明慧网】我是在新加坡长大的海外华人，现在居住在澳大利亚的悉尼。在新加坡的时候听说过法轮功，但是我并不觉得这个功法与我有什么关系，我身边也没有人炼法轮功。

我得湿疹已经十多年了，自从我在学校毕业工作后就开始了。症状表现是四肢和身体上出现瘙痒的红点。我通常是涂些皮肤科医生给的膏药，然后过一阵它们就好了。近些年来，我越发对身体健康方面的东西感兴趣，我意识到涂药膏只能暂时减缓疾病，但不能根除。不断的涂药膏可能会引发副作用。

大约2014年年底，我决定不涂药膏了，想看看能否通过其它的途径，比如注意饮食之类的，来解决这个皮肤问题。结果，我的湿疹一下子爆发了，红点变得很大，成片成片的鳞状的瘙痒的皮肤，还往外渗出液体。因为又痒又痛，晚上入睡都很难。

为了治好我的皮肤病，我试遍了各种方法：中医治疗，进行食物过敏测试，采取湿疹安全饮食等，症状有

所改善。但是2015年11月份我回新加坡探亲之后，湿疹又爆发了，胳膊肘、大腿和膝盖上都是。

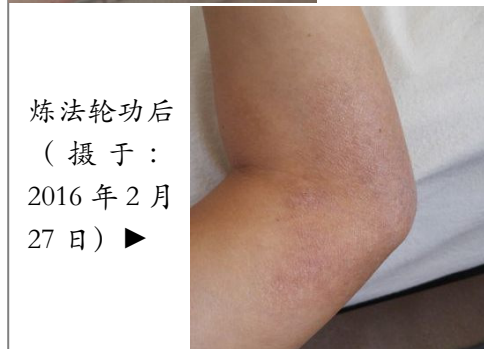
当时，我也刚刚读完一本书，其中提到法轮功有种善的力量，并且说法轮功是一门直指人心的功法。让我高兴的是，法轮功所有的材料都在互联网上免费提供，而且法轮功显然是相当有效的，因为1999年中共迫害法轮功前，这个功法在中国极其流行。

起初我只是练动作，后来开始看《法轮功》这本书，书中的名词、理论，深深地印在我的脑海里。我一边看书，一边想：“天啊，这就是我一直在寻找的。我终于找到了！”书中说的太有道理了。书里强调人去除执着心，按照真、善、忍的原则，修炼人的心。这正是人们时下非常缺乏的。

当我决定按照“真善忍”来提高自己的心性和归正自己的行为时，我感到心里亮堂起来。我心想，即使我的湿疹没有改善，知道“真善忍”本身就是无价的——我可以把这个理作为我余生的生活准则！



◀ 炼法轮功前（摄于：2015年12月12日）



炼法轮功后（摄于：2016年2月27日）▶

大概炼法轮功一、两个星期后，我的胳膊肘不再淌水了。两、三个月后，就基本康复了。

现在，我已开始阅读《转法轮》（法轮功的主要著作），以加深我对“真善忍”的理解。如果有更多的人知道法轮功，修炼法轮功，我相信这个社会会整体提升。◇（文/澳大利亚法轮功学员）

冤狱十年 耗尽人生最美好时光

——黑龙江哈尔滨周巧航控告江泽民

【明慧网】周巧航女士今年 41 岁，聪颖文静，才华出众。她在哈尔滨工业大学读研究生期间开始修炼法轮功。修炼后，她变得诚实、善良、宽容、平和。在她工作过的公司，人们对她的评价都非常好，一些客户也都向公司老总称赞她的人品和工作态度。她曾说，修炼法轮功，生命仿佛重生一样，那种心灵的洁净和永久的充盈带给人的快乐，真是无以言表。

1999 年 7 月 20 日，江泽民开始迫害法轮功。在江泽民的策划、指挥、操纵的对法轮功群体灭绝的迫害政策中，年轻有为、才华横溢的周巧航因不放弃“真善忍”信仰，于 2002 年被当局非法判 10 年重刑，关押在黑龙江省女子监狱。

在黑龙江省女子监狱的小号、殴打、酷刑迫害中，周巧航仍然保持着法轮功修炼者的无私、善良和正直。

2015 年 6 月 21 日，周巧航女士

向最高检察院和最高法院邮寄《刑事控告书》，控告迫害法轮功学员的元凶江泽民。

在《刑事控告书》中，周巧航女士说：“十年的冤狱，给我

身体和心理上带来的伤害和痛苦至今无法愈合。长期精神高度紧张和营养不良，造成我年仅 40 岁白发近一半，两颗门牙已脱落。27 岁——37 岁，人生中最美好的年华都荒废在那里，本应该拥有的似锦前程和美满家庭，都已无法再弥补。虽然有高学历，但目前只能从事一些低收入的工作来维持生计。不仅如此，这十年来，中共的残酷迫害给我的亲人们也带来了巨大的痛苦，母亲和姐姐经常以泪洗面，整天担惊受怕……。”◇



法轮功学员
周巧航

医务人员揭穿中共活摘罪行 遭警察毒打

【明慧网】尚士莹女士是河北省唐山市工人医院职工，2010 年 8 月因修炼法轮功被当局诬判 3 年，关入石家庄女子监狱。

2012 年 3 月 16 日，一名男警领来三名身穿白大褂的大夫，以给犯人化验传染病为名，对每位法轮功学员采血样验血型。诈术被医务工作者尚士莹识破，化验传染病需抽静脉血，可这些大夫并不抽血而是用大针在每个人的手指肚上扎一下，然后将血抹在事先准备好的物品上，再贴上姓名、罪名、家庭住址。尚士莹敏锐地觉察到，这是中共为牟取暴利、活体摘取法轮功学员器官做准备。

尚士莹坚决拒绝采血样，并当众揭穿中共活摘法轮功学员器官的罪行。警察孔潇飞恼羞成怒，命十几个

犯人将尚士莹连拉带拽拖进办公室，亲自动手暴打尚士莹。犯人们有孔潇飞撑腰，更肆无忌惮地毒打尚士莹。尚士莹被打得衣服破了，全身瘫软不能站立行走，孔潇飞又命几个犯人按着尚士莹强迫采了血样。

孔潇飞命犯人监视尚士莹，不许她和其他人说话，也不许和家人通电话，害怕尚士莹揭露其恶行。◇

【编者按：自 2006 年 3 月以来，中共活体摘取法轮功学员器官牟取暴利的黑幕在国际上被撕开。这场由中共前党魁江泽民进下进行的，由中共政府、军队统一管理，从监狱、法院、医院形成一条龙的秘密大屠杀，是对全人类的犯罪，是人类前所未有的罪恶，冲击着每一个人的良知，挑战着每一个人的道德底线。】



济南新闻简讯

被剥夺工作、遭非法劳教、丈夫在迫害中去世

【明慧网】山东济南市某医药公司管理人员常麓璐女士，于一九九九年毕业于山东中医药大学，研究生学历。因为修炼法轮功，在过去十七年中遭到中共的残酷迫害，几次被剥夺工作，她和丈夫被非法劳教，在狱中遭洗脑迫害，丈夫李健明更因迫害而英年早逝。

现年四十二岁的常麓璐女士于二零一五年六月十九日向最高检察院和最高法院控告元凶江泽民发动迫害法轮功，要求追究其刑事罪责。二零一六年六月十三日的明慧网详细介绍了其被迫害事实。

济南法轮功学员季凤兰因实名诉江被非法拘留 5 天

【明慧网】山东省济南市槐荫区法轮功学员季凤兰，女，51 岁，实名起诉江泽民。2016 年 5 月 12 日的上午 9 点，济南市槐荫区西市场派出所的三个警察（两男一女）把她带到派出所。季凤兰给他们讲为什么全球起诉江泽民，讲大法在全世界洪传的美好，讲善恶有报的天理。他们要季凤兰签字，季凤兰不签。国保批示非法拘留 5 天，并动用 4、5 个警察强扭季凤兰的右臂在食指上验血。季凤兰指责他们象法西斯、象土匪，随后又要按十指手印，季凤兰拒不配合，只得作罢。派出所又强迫季凤兰的家人签字，家人知道大法好，不签字。季凤兰的丈夫指责他们抓好人犯罪。派出所强行把季凤兰送仲宫拘留所，非法拘留 5 天。

原历城区物价局副局长赵向海被非法拘留，现已回家

【明慧网】济南大法弟子赵向海被历城国保公安（610 办公室）和历城区东风派出所非法拘留 10 天，已于 2016 年 6 月 6 日 9 点已回家。◇



【古风悠悠】

谦恭宽厚

【明慧网】曹魏时有个叫王昶的刺史要求自己的儿子要谦逊宽厚。魏青龙五年（公元237年）一月，魏明帝下诏，要求每位公卿都向朝廷举荐一位德才兼备的人。袁州刺史王昶被举荐。

王昶平日为人谨慎、谦逊，他教导他的后辈要谦恭宽厚，他常说：“成长快的生物，往往死得也快，而成长慢的生物往往衰亡得也相应比较慢。比如某些草，早晨开花常常在晚上就凋零了。而松柏虽然生长缓慢，但即使在严冬也能保持经久不凋。因此，办事情不要急于求成。如果做事时能把退缩当成前进，谦让当作获利，软弱当作刚强，那他就很少会失败。如果有人批评你，应该先反省自己的行为是不是真的有过失。如果有，证明人家说得对；若没有，也只是证明人家说得不对而已。人家说对了，自然应该虚心接受，人家说的不对，对你也没有什么坏处，你有什么值得抱怨的？”

“月盈则亏，水满则溢”“谦受益，满招损”，自古谦虚就是中国人所秉承的一种美德。为人随和豁达、谦逊待人，不但修养自身，还可以避免不必要的灾祸。淳朴敦厚、保持和气是一种珍贵的品格，能使人冷静理智地思考和面对解决问题；退一步海阔天空，相反，意气用事、恃才傲物往往却会招来祸端。◇

【坊间真相】中共谎言骗不了北京警察

珍藏《转法轮》的北京警察

【明慧网】江泽民刚开始迫害法轮功时，北京各个派出所通过抄家、恐吓等手段，抢走了法轮功学员手中的大部分法轮功书籍。

一天，我居住小区的一片警跟我炫耀说：“姐，别看你炼法轮功，法轮功的书你不一定都有。所里收上来的那些精装大本的《转法轮》都叫我们给‘偷’家去了。”

我问他：“你们干嘛‘偷’书？”片警说：“这你不懂了吧，等法轮功平反了，这些书肯定特别值钱。”

迫害之前该片警看过《转法轮》，知道法轮功是好的，派出所里的一些警察也了解法轮功，因为轰动全球的“四·二五”和平上访（注：1999年4月25日万名法轮功学员为争取炼功自由，去北京国务院信访办上访）的第二天，警察们就被派到各个炼功点上与法轮功学员密切接触过。

北京警察与地方警察有些区别，因为中共的历次运动让北京人深陷其中，中共的很多谎言是骗不了北京人的。片警说：“1989年‘六·四’时我就跑到天安门广场去过，那个惨啊！”那年他18岁。

从珍藏《转法轮》一事可以看出，从中共迫害法轮功一开始，北京有些警察就知道事实真相，并确定：江泽民迫害法轮功，一定会失败！◇（文/宇明）



北京警察知道“天安门自焚”是做假

【明慧网】2001新年，江泽民集团导演了“天安门自焚”伪案，制造了极恐怖画面，图谋在被中共长期洗脑的中国大陆民众心里引起恐惧，煽动仇恨，升级对法轮功的迫害。

“天安门自焚”假新闻出来后，片区教导员给我打电话，问我看了央视的新闻了吗，对“自焚事件”怎么看，我说：“你都那么大岁数了，什么不知道哇？还用问我，那一看就是假的，跟拍电影一样。”教导员松了口气说：“你能这么认识我就放心了，就怕你想不开去效仿（自焚）。”

没过几天我去派出所办事，几个警察正在讨论“自焚事件”，问我是啥想法，我当时只看出来两个疑点：1、在央视播出的“天安门自焚”镜头中，“自焚者”王进东的衣服面部都被烧黑了，可放在两腿中间装有汽油的雪碧瓶还是完好的，王进东的头发也好好的，没烧焦。2、医生说给“自焚”的女孩刘思影做了气管切开手术。可刘思影带着插管，却底气十足、声音清脆地接受采访，还能唱歌。

我跟那几个警察说“太假了，比拍电影还假”，我当时断言说，这个小姑娘刘思影肯定会被灭口。

过了一段时间我又去派出所，几个警察围着我说：“自焚里的那个小女孩死了，你说的真准。”其实这些警察都知道“自焚”是假的。◇（文/北京法轮功学员）

看真相

透过迷雾看真相，
人面兽心蛤蟆样。
挥刀迫害法轮功，
万民控告讨血帐。

◀ 山西太原街头的控告江泽民的展板吸引路人观看（2016年6月）